



**Конференция Сторон  
Рамочной конвенции ВОЗ по борьбе  
против табака**

Пятая сессия  
Сеул, Республика Корея, 12–17 ноября 2012 г.

**17 ноября 2012 г.**

---

## **РЕШЕНИЕ**

### **FCTC/COP5(11) Механизмы отчетности в соответствии с РКБТ ВОЗ**

Конференция Сторон,

ссылаясь на решение FCTC/COP1(14), которое послужило основой для разработки механизмов представления отчетности в соответствии с Рамочной конвенцией ВОЗ по борьбе против табака (РКБТ ВОЗ), а также на решения FCTC/COP2(9) и FCTC/COP3(17) относительно дальнейшей разработки схемы отчетности;

ссылаясь также на решение FCTC/COP4(16), на основании которого Конференция Сторон произвела дополнительную гармонизацию и стандартизацию механизмов представления отчетности в соответствии с Конвенцией, а также предложила Секретариату Конвенции разработать рекомендации относительно: отражения в схеме отчетности основных мер, содержащихся в руководящих принципах, принятых Конференцией Сторон; дальнейшей стандартизации определений и показателей; и содействия в проведении регулярного обзора работы по осуществлению Конвенции;

выражая озабоченность по поводу того, что 15 Сторон до настоящего времени не представили каких-либо докладов об осуществлении РКБТ ВОЗ с момента вступления Конвенции в силу;

рассмотрев доклад Секретариата *“Механизмы отчетности в соответствии с положениями РКБТ ВОЗ”*, содержащийся в документе FCTC/COP/5/14, и изложенные в нем выводы и рекомендации;

принимая также к сведению доклад Секретариата *“Глобальный прогресс в осуществлении РКБТ ВОЗ: основные выводы”*, содержащийся в документе FCTC/COP/5/5,

ПОСТАНОВЛЯЕТ:

- (1) поручить Секретариату Конвенции обновить схему отчетности, при необходимости, в консультации со Сторонами в целях содействия добровольному представлению Сторонами информации об использовании руководящих принципов, принятых Конференцией Сторон;
- (2) поручить Секретариату разработать в сотрудничестве с компетентными органами в рамках ВОЗ Справочник по показателям РКБТ ВОЗ, описанный в пунктах 13-16 документа FCTC/COP/5/14, в целях дальнейшего содействия стандартизации показателей и их использования Сторонами, включая соответствующие определения и источники информации, представить этот Справочник Сторонам для получения их замечаний до 1 июля 2013 г., в консультации с Президиумом, и подготовить окончательный вариант Справочника к 15 сентября 2013 г. для его использования Сторонами в ходе цикла отчетности в 2014 г.;
- (3) поручить Секретариату использовать первые четыре меры, описанные в пункте 21 документа FCTC/COP/5/14, в целях содействия предоставлению отчетности в соответствии с Конвенцией;
- (4) предложить Секретариату разработать рекомендации для их рассмотрения на шестой сессии Конференции Сторон о создании механизма в целях содействия рассмотрению докладов Сторон Конференцией Сторон. Такие рекомендации должны способствовать определению состава, сферы охвата, сроков, желаемых результатов, административных и финансовых последствий эффективного и действенного механизма.

(Четвертое пленарное заседание, 17 ноября 2012 г.)

= = =